



No. 26

VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

THIRD SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

Monday, March 3, 2014

1:30 p.m.

PRAYERS

INTRODUCTION OF PAGES

The Speaker informed the Assembly that Sarah Cheshire and Breanna Goertzen would be Pages for this portion of the present Session.

PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Wotherspoon, McCall, and Eagles.

READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions presented on December 5, 2013, were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to use the traditional build model, rather than P3 privatization model, to build new schools.

(Sessional Paper No. 611)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to replace the gymnasium of Sacred Heart Community School.

(Addendum to Sessional Paper No. 11)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to take immediate and meaningful action to protect Saskatchewan's children from bullying.

(Addendum to Sessional Paper No. 595)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to immediately invest in a long-term care facility in the La Ronge area.

(Addendum to Sessional Paper No. 603)

GRAIN TRANSPORTATION MOTION

Leave of the Assembly having been granted, pursuant to Rule 61, it was moved by the Hon. Mr. Wall:

That this Assembly supports the federal government introducing emergency legislation to address the grain transportation backlog.

A debate arising and the question being put, it was agreed to on the following Recorded Division:

YEAS – 55

Wall	Morgan	Stewart	Draude	Duncan
Krawetz	Boyd	Eagles	McMorris	Cheveldayoff
Harpauer	Toth	Doherty	Norris	Reiter
McMillan	Heppner	Harrison	Wyant	Tell
Weekes	Elhard	Hart	Bradshaw	Bjornerud
Brkich	Hutchinson	Makowsky	Ottobreit	Campeau
Wilson	Marchuk	Ross	Kirsch	Michelson
Doke	Cox	Merriman	Jurgens	Steinley
Hickie	Lawrence	Tochor	Moe	Parent
Phillips	Docherty	Broten	Forbes	Wotherspoon
Vermette	Belanger	Chartier	McCall	Sproule

NAYS – NIL

SECOND READINGS / DEUXIÈME LECTURE

Bill No. 127 – The Mental Health Services Amendment Act, 2013

Moved by the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 127 – The Mental Health Services Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

Bill No. 128 – The Saskatchewan Employment Amendment Act, 2013

The Hon. Mr. Morgan, a member of the Executive Council, having acquainted the Assembly that Her Honour the Lieutenant Governor, having been informed of the subject matter of the bill, recommends it to the consideration of the Assembly, moved: That Bill No. 128 – The Saskatchewan Employment Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

Bill No. 129 – The Executive Government Administration Act

The Hon. Mr. Wyant, a member of the Executive Council, having acquainted the Assembly that Her Honour the Lieutenant Governor, having been informed of the subject matter of the bill, recommends it to the consideration of the Assembly, moved: That Bill No. 129 – The Executive Government Administration Act – be now read a second time.

A debate arising, the Assembly recessed from 5:00 p.m. until 7:00 p.m.

The debate being resumed on Second Reading of Bill No. 129 – The Executive Government Administration Act, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

**Bill No. 130 – The Executive Government Administration Consequential Amendments Act, 2013
Projet de loi n° 130 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Executive Government Administration Act**

Moved by the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 130 – The Executive Government Administration Consequential Amendments Act, 2013 – be now read a second time.

L'hon. M. Wyant propose: Que le projet de loi n° 130 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Executive Government Administration Act – soit maintenant lu une deuxième fois.

A debate arising, it was on motion of Mr. Belanger, adjourned.

Il s'élève un débat et sur motion de M. Belanger, le débat est ajourné.

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS**Bill No. 126 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2013 (No. 2)**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 126 – The Seizure of Criminal Property Amendment Act, 2013 (No. 2) – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

Bill No. 109 – The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd: That Bill No. 109 – The Labour-sponsored Venture Capital Corporations Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Bill No. 108 – The Athletics Commission Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Doherty: That Bill No. 108 – The Athletics Commission Act – be now read a second time.

The debate continuing and the question being put, it was agreed to and the said bill was, accordingly, read a second time.

By designation of the Hon. Mr. Harrison, in accordance with Rule 85, Bill No. 108 – The Athletics Commission Act – was committed to the Standing Committee on Intergovernmental Affairs and Justice.

Bill No. 102 – The Builders' Lien Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 102 – The Builders' Lien Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Bill No. 103 – The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013
Projet de loi n° 103 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 103 – The Enforcement of Maintenance Orders Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant: Que le projet de loi n° 103 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur l'exécution des ordonnances alimentaires – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Wotherspoon, il est ajourné.

Bill No. 104 – The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 104 – The Enforcement of Maintenance Orders Consequential Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

Bill No. 105 – The Informal Public Appeals Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 105 – The Informal Public Appeals Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Chartier, adjourned.

Bill No. 106 – The Legal Profession Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 106 – The Legal Profession Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013

Projet de loi n° 113 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Executive Government Administration Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 113 – The Powers of Attorney Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Wyant: Que le projet de loi n° 113 – Loi de 2013 modifiant la Loi de 2002 sur les procurations – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Wotherspoon, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Wotherspoon, il est ajourné.

Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 114 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 115 – The Public Guardian and Trustee Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 116 – The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 116 – The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2) – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

**Bill No. 117 – The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013
Projet de loi n° 117 – Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The
Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2)**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Reiter: That Bill No. 117 – The Municipalities Consequential Amendment Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Reiter: Que le projet de loi n° 117 – Loi de 2013 portant modification corrélative à la loi intitulée The Municipalities Amendment Act, 2013 (No. 2) – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. McCall, il est ajourné.

Bill No. 118 – The Saskatchewan Polytechnic Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Norris: That Bill No. 118 – The Saskatchewan Polytechnic Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

**Bill No. 119 – The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013
Projet de loi n° 119 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The
Saskatchewan Polytechnic Act**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Norris: That Bill No. 119 – The Saskatchewan Polytechnic Consequential Amendments Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Norris: Que le projet de loi n° 119 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Saskatchewan Polytechnic Act – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Forbes, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Forbes, il est ajourné.

Bill No. 120 – The Lobbyists Act

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant: That Bill No. 120 – The Lobbyists Act – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Bill No. 122 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2)
Projet de loi n° 122 – Loi n° 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer: That Bill No. 122 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2013 (No. 2) – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. Mme Harpauer: Que le projet de loi n° 122 – Loi n° 2 de 2013 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Mr. Vermette, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de M. Vermette, il est ajourné.

Bill No. 123 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan: That Bill No. 123 – The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2) – be now read a second time.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Bill No. 124 – The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013
Projet de loi n° 124 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2)

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Harrison: That Bill No. 124 – The Miscellaneous Statutes Repeal (Consequential Amendment) Act, 2013 – be now read a second time.

L'Assemblée reprend le débat ajourné sur la motion de l'hon. M. Harrison: Que le projet de loi n° 124 – Loi de 2013 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Miscellaneous Statutes Repeal Act, 2013 (No. 2) – soit maintenant lu une deuxième fois.

The debate continuing, it was on motion of Ms. Sproule, adjourned.

Le débat se poursuit et sur motion de Mme Sproule, il est ajourné.

Bill No. 125 – The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2)

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer: That Bill No. 125 – The Traffic Safety Amendment Act, 2013 (No. 2) – be now read a second time.

The debate continuing, the Speaker interrupted proceedings and adjourned the Assembly without question put, pursuant to Rule 6(7).

The Assembly adjourned at 10:30 p.m. until Tuesday at 1:30 p.m.

Hon. Dan D'Autremont
Speaker

RETURNS, REPORTS, AND PAPERS TABLED

The following paper was laid upon the Table:

By the Hon. Mr. Morgan:

Annual Report and Financial Statements of the Northwest School Division No. 203 for the year ended August 31, 2013, including Supplier Payments

(Sessional Paper No. 658)

The following papers were tabled intersessionally during the period from December 6, 2013 to March 2, 2014:

NO.	RETURNS, REPORTS, AND PAPERS	DATE TABLED
612	Doukhobors of Canada C.C.U.B. Trust Fund Board: Financial Statements for the year ended May 31, 2013	December 9, 2013
613	North Sask. Laundry & Support Services Ltd.: Financial Statements for the year ended March 31, 2012	December 10, 2013
614	North Sask. Laundry & Support Services Ltd.: Financial Statements for the year ended March 31, 2013	December 10, 2013
615	Health Shared Services Saskatchewan (3sHealth): Annual Report and Financial Statements for the year ended March 31, 2013	December 10, 2013
616	Health Shared Services Saskatchewan (Master Trust Combined Investment Fund): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
617	Health Shared Services Saskatchewan (Disability Income Plan – General): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
618	Health Shared Services Saskatchewan (Disability Income Plan – C.U.P.E.): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
619	Health Shared Services Saskatchewan (Disability Income Plan – S.E.I.U. West): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
620	Health Shared Services Saskatchewan (Disability Income Plan – S.U.N.): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
621	Health Shared Services Saskatchewan (In-scope Extended Health/Enhanced Dental Plan): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
622	Health Shared Services Saskatchewan (Core Dental Plan): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
623	Health Shared Services Saskatchewan (Out-of-Scope Extended Health/Enhanced Dental Plan): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
624	Health Shared Services Saskatchewan (Group Life Insurance Plan): Financial Statements for the year ended December 31, 2012	December 10, 2013
625	Provincial Auditor: Business and Financial Plan, pursuant to section 14.1 of <i>The Provincial Auditor Act</i> , for the year ended March 31, 2015	December 16, 2013

No.	RETURNS, REPORTS, AND PAPERS	DATE TABLED
626	Teachers' Superannuation Commission: Annual Report and Financial Statements under <i>The Teachers' Group Life Insurance Plan</i> and <i>The Teachers' Life Insurance (Government Contributory) Act</i> for the year ended August 31, 2013	December 19, 2013
627	Holy Trinity Roman Catholic Separate School Division No. 22: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
628	St. Paul's Roman Catholic Separate School Division No. 20: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
629	Saskatoon Public Schools Division No. 13: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
630	Prairie Valley School Division No. 208: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
631	Prairie Spirit School Division No. 206: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
632	Regina School Division No. 4: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
633	Chinook School Division No. 211: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
634	Prince Albert Roman Catholic Separate School Division No. 6: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
635	Holy Family Roman Catholic Separate School Division No. 140: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
636	Northern Lights School Division No. 113: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
637	Lloydminster Roman Catholic Separate School Division No. 89: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
638	Saskatchewan Rivers Public School Division No. 119: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
639	Englefeld Protestant Separate School Division No. 132: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
640	Living Sky School Division No. 202: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
641	Prairie South School Division No. 210: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
642	Regina Catholic School Division No. 81: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
643	North East School Division No. 200: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
644	Good Spirit School Division No. 204: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
645	Horizon School Division No. 205: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
646	South East Cornerstone Public School Division No. 209: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013

No.	RETURNS, REPORTS, AND PAPERS	DATE TABLED
647	Light of Christ Roman Catholic Separate School Division RCSSD No. 16: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
648	Lloydminster Public School Division No. 99: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
649	Christ the Teacher Roman Catholic Separate School Division No. 212: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
650	Sun West School Division No. 207: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 20, 2013
651	Creighton School Division No. 111: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 24, 2013
652	Ile-a-la Crosse School Division No. 112: Annual Report and Financial Statements for the year ended August 31, 2013	December 24, 2013
653	Saskatchewan Development Fund Corporation: Financial Statements for the year ended September 30, 2013	January 30, 2014
654	Health Quality Council: Annual Report and Financial Statements for the year ended March 31, 2013, including Supplier Payments	January 31, 2013

NOTICE OF WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 26 and are to be answered by day no. 31:

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 223:

To the Minister of Health: What was the cost of the development, design, launch, and ongoing hosting of the RQHRLean.com website?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 224:

To the Minister of Health: What was the cost of the development, design, launch, and ongoing hosting of the betterhealthcare.ca website?